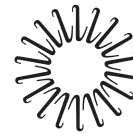


Temporary Restrictions on Visitors to Lifespan Hospitals



Lifespan

Delivering health with care.®

March 9, 2020

To our Patients and Families:

In light of the developing Coronavirus outbreak, we are working hard to protect patients and their loved ones by restricting traffic in all our patient care areas. We understand the desire of patients, families and loved ones to be together during illness or hospitalization, but we must balance that with our responsibility to keep our patients and community members safe. This means the following temporary change to our visitation policy:

- **For adult inpatients:** No visitors will be permitted in patient care areas. Family meetings to make health care decisions on behalf of the patient will be organized by phone from home.
- **For pediatric patients:** Families are limited to a total of two identified caregivers per patient for the entire hospital stay: meaning parents, guardians, and/or other medical decision-makers. Only one caregiver at a time will be able to remain with the child during hospitalization. You will be asked to identify those two caregivers at the time of admission to the hospital, and they will be given wristbands. No other visitors will be permitted.
- **For women in labor/new mothers:** only the birthing partner may accompany/visit the mother and baby. A pre-approved Doula may be present until after the birth. The birthing partner and Doula, if pre-approved, will be given wrist bands. No other visitors will be permitted, including siblings or children under the age of 12.

Exceptions may be made for patients at the end of life, or when a visitor must also act as a medical decision maker, at the discretion of the medical/ nursing team. Please discuss any special considerations with your care team.

If you are able, please call your friends and family and let them know of this change to visitation policy as soon as possible. We understand the hardship these restrictions impose on individual patients and families, but please know that we are acting in the best interest of all our patients, families and the community at large.

Restricciones temporales para las visitas a los hospitales de Lifespan

9 de marzo de 2020

A nuestros pacientes y familias:

En vista del brote de Coronavirus en evolución, estamos trabajando arduamente para proteger a los pacientes y sus familiares restringiendo el tráfico en todas nuestras áreas de atención al paciente. Entendemos el deseo de los pacientes, las familias y los seres queridos de estar juntos durante una enfermedad u hospitalización, pero debemos equilibrar eso con nuestra responsabilidad de mantener seguros a nuestros pacientes y miembros de la comunidad. Esto implica el siguiente cambio temporal a nuestra política de visitas:

- **Para pacientes adultos hospitalizados:** No se permitirán visitas en las áreas de atención al paciente. Las reuniones familiares para tomar decisiones de atención médica en nombre del paciente se organizarán por teléfono desde su casa.
- **Para pacientes pediátricos:** Las familias están limitadas a un total de dos cuidadores identificados por paciente durante toda la estancia en el hospital: es decir, padres, tutores u otras personas responsables de tomar

decisiones médicas. Solo un cuidador a la vez podrá permanecer con el niño durante la hospitalización. Se le pedirá que identifique a esos dos cuidadores al momento de la admisión al hospital, y se les entregarán pulseras. No se permitirán otras visitas.

- **Para mujeres en trabajo de parto/madres recientes:** solo el acompañante de parto puede acompañar/visitar a la madre y al bebé. Una doula previamente aprobada puede estar presente hasta después del nacimiento. El acompañante de parto y la doula, si se aprueba previamente, recibirán brazaletes. No se permitirán otras visitas, incluidos hermanos o niños menores de 12 años.

Se pueden hacer excepciones para los pacientes terminales, o cuando una visita también deba participar para tomar decisiones médicas, a discreción del equipo médico/de enfermería. Hable sobre cualquier consideración especial con su equipo de atención.

Si puede, llame a sus amigos y familiares e infórmeles de este cambio a la política de visitas lo antes posible. Entendemos las dificultades que imponen estas restricciones a los pacientes individuales y las familias, pero sepan que estamos actuando en beneficio de todos nuestros pacientes, familias y la comunidad en general.

Restrições temporárias aos Visitantes nos Hospitais Lifespan

9 de março de 2020

Aos nossos Pacientes e seus Familiares:

Em virtude do desenvolvimento do surto de Coronavírus, estamos empenhados em proteger os pacientes e os seus entes queridos, restringindo a circulação em todas as áreas onde são prestados cuidados médicos aos pacientes. Compreendemos o desejo dos pacientes, familiares e entes queridos de estarem juntos durante o período de enfermidade ou hospitalização, mas temos que equilibrar esse desejo com a nossa responsabilidade de manter protegidos os nossos pacientes e membros da comunidade. Isto significa que faremos as seguintes mudanças temporárias na política de visitação:

- **No caso de adultos internados:** Não serão autorizadas visitas nas áreas de prestação de cuidados aos pacientes. As reuniões familiares com o objetivo de tomar decisões relativas aos cuidados médicos a serem proporcionados aos pacientes serão realizadas via telefone à partir de casa.
- **No caso de doentes pediátricos:** As famílias estão limitadas a um total de dois cuidadores por paciente durante todo o período de hospitalização, ou seja, pais, tutores e/ou outros responsáveis pela tomada de decisões clínicas. Apenas um cuidador de cada vez poderá permanecer com a criança durante a hospitalização. Você será solicitado a identificar os dois cuidadores em questão no momento da internação, e os cuidadores receberão pulseiras de identificação. Nenhum outro visitante será autorizado.
- **No caso de mulheres em trabalho de parto/parturientes:** apenas o parceiro poderá acompanhar/visitar a mãe e o bebê. Uma Doula pré-aprovada poderá estar presente até que termine o parto. O parceiro e a Doula, no caso de ter sido pré-aprovada, receberão pulseiras de identificação. Nenhum outro visitante será autorizado, incluindo irmãos ou crianças com menos de 12 anos de idade.

Poderão ocorrer exceções no caso de pacientes em fase terminal ou quando um visitante também seja responsável pela tomada de decisões clínicas, à critério da equipe de médicos/enfermeiros. Por favor discuta qualquer consideração especial com a sua equipe de profissionais de saúde.

Se puder, ligue para os amigos e familiares e informe-os sobre esta alteração realizada na política de visitação, assim que possível. Entendemos as dificuldades que estas restrições impõem aos próprios pacientes e familiares, mas fique ciente de que estamos agindo no interesse de todos os nossos pacientes, seus familiares e da nossa comunidade em geral.